

Splash into Spanish es un conjunto de actividades¹ relacionadas con proyecciones de cine y otros actos culturales cuyo objetivo es ofrecer a los estudiantes de español como lengua extranjera (ELE) una serie de tareas interesantes que les permitan un mayor disfrute y comprensión de las películas o los eventos presentados.

Estos recursos están pensados principalmente para su explotación en el aula de español (ELE) aunque también pueden usarse para el estudio por cuenta propia.

Guernica: el bombardeo

Guía didáctica

Material de preparación para la charla con Eva Bosch, 25 de noviembre 2009,
Whitechapel Gallery, Londres



¹ Elaboradas por el equipo de © *Spanish in Motion*: Lourdes Hernández-Martín, Roser Martínez-Sánchez y Rafael Peñas-Cruz. Blog: <http://spanishinmotion.wordpress.com/>

El Guernica en Whitechapel

En enero de 1939, una galería del deprimido East End londinense exhibía una pintura impactante sobre los horrores de la guerra, la angustia y el sufrimiento humano, firmada por Pablo Picasso. Aquel cuadro, el *Guernica*, acabaría convirtiéndose en la más famosa declaración antibélica del arte moderno. A lo largo de tan sólo dos semanas, miles de personas desfilaron por la *Whitechapel Gallery* para contemplarlo, en un gesto de solidaridad con la bombardeada población vasca (1937) y de apoyo a las fuerzas republicanas frente al acoso franquista. Setenta años después, la obra acaba de regresar al mismo lugar, aunque cobra la forma de un tapiz encargado en su día por el propio artista malagueño.

La pieza, realizada por un estudio de tejedores franceses en los años cincuenta, preside la instalación de la polaca Goshka Macuga (finalista del premio Turner), consagrada a la relación entre arte y propaganda. Un homenaje a aquella exhibición de la pintura original del *Guernica* en Reino Unido que, en plena Guerra Civil española, se erigió en toda una declaración política contra el avance de los fascistas. Clement Attlee, a la sazón líder laborista y futuro primer ministro, inauguraba la muestra flanqueado por miembros de las Brigadas Internacionales.

La presencia del *Guernica* en el Londres de 1939 fue el único alto en su camino desde el estudio parisino de Picasso hacia Estados Unidos, donde permanecería en custodia hasta la llegada de la democracia a España, por deseo expreso de su autor.

El Guernica regresa a Londres

http://www.elpais.com/articulo/cultura/Guernica/regresa/Londres/elpepicul/20090401elpepicul_2/Tes



ACTIVIDADES²

1. Actividades de preparación para la charla:

Actividad 1. Vocabulario. Actividades preparatorias de léxico.

- **♣♣♣ Vocabulario 1 (Varios niveles).** Vocabulario relacionado con la Guerra Civil española.

Actividad 2. En contexto (varios niveles). Los estudiantes, en grupos, intentan responder varias preguntas sobre la Guerra Civil española. El profesor completará sus respuestas.

Actividad 3. Comprensión escrita.

- **♣♣♣ Lectura (B1-C1).** El bombardeo de Guernica: ni el primero, ni el último.

Actividad 4. Comprensión audiovisual

- **♣♣♣ Comprensión audiovisual (B1-C1).** Vídeo-entrevista con el Pr. Paul Preston sobre la intervención extranjera en la Guerra Civil española. El vídeo se puede encontrar en <http://www2.lse.ac.uk/language/Projects/SpanishProjects/SplashintoSpanish/SplashintoSpanish.aspx>

2. Lecturas para el metro:

♣♣♣ Actividad 5. Lectura para el metro en inglés: *Bombing of Guernica* por George Steer, 1937, The Times. Este artículo sería uno de los testimonios más importantes y más conocidos sobre este conflicto bélico.

♣♣♣ Actividad 6 (B1-C1). Lectura para el metro en español: La única verdad sobre Guernica. Artículo publicado en Azul, periódico de Falange de las JONS, número 180, 29 de Abril de 1937. Azul era un periódico del bando nacional.

3. Más lecturas:

Sobre el tema de corresponsales extranjeros en España recomendamos el libro de Paul Preston titulado "We saw Spain die", 2008, donde dedica un capítulo completo al periodista George Steer. Comentarios de Paul Preston sobre su libro pueden encontrarse en el vídeo-entrevista

<http://www2.lse.ac.uk/language/Projects/SpanishProjects/SplashintoSpanish/SplashintoSpanish.aspx>

² Señalaremos con **♣♣♣** las actividades que pueden utilizarse para estudio por cuenta propia.

MATERIAL QUE SE ADJUNTA EN LA GUÍA DIDÁCTICA



- Páginas web relacionadas con el tema.
- Actividades con respuestas de las actividades.
- Guía del vídeo-entrevista con el Pr. Paul Preston que se puede encontrar en <http://www2.lse.ac.uk/language/Projects/SpanishProjects/SplashintoSpanish/SplashintoSpanish.aspx>

PÁGINAS WEB

Páginas web generales sobre la Guerra Civil

- Portal sobre la Guerra Civil Española
<http://www.historiasiglo20.org/enlaces/gceindexen.htm>
- El cine y la Guerra civil española
<http://www.ucm.es/info/multidoc/multidoc/revista/num9/cine/guerra-civil/principal.html>
- Guernica: 70 años después
<http://news.bbc.co.uk/hi/spanish/specials/2007/guernica/default.stm>

Páginas relacionadas

CORRESPONSALES DE GUERRA EN LA GUERRA CIVIL ESPAÑOLA: George Steer y otros

- Exposición “Corresponsales de guerra en la Guerra Civil española” organizada por el Instituto Cervantes:
<http://cvc.cervantes.es/actcult/corresponsales/>
- Crónicas de los Corresponsales de guerra en la Guerra Civil española con sus traducciones
<http://cvc.cervantes.es/actcult/corresponsales/cronicas/indice.htm>
- Vídeo-entrevista con el Pr. Paul Preston
<http://www2.lse.ac.uk/language/Projects/SpanishProjects/SplashintoSpanish/SplashintoSpanish.aspx>

FOTOGRAFOS EN LA GUERRA CIVIL ESPAÑOLA

- Fotoperiodismo en la Guerra Civil Española (en inglés)
<http://orpheus.ucsd.edu/speccoll/swphotojournalism/index.html>
- Gerda Taro
http://mujeresriot.webcindario.com/Gerda_Taro.htm
- Robert Capa en la agencia fotográfica *Magnum* (en inglés)
http://www.magnumphotos.com/Archive/C.aspx?VP=XSpecific_MAG.PhotographerDetail_VPage&l1=0&pid=2K7O3R14YQNW&nm=Robert%20Capa

ACTIVIDADES CON RESPUESTAS

ACTIVIDAD 1.VOCABULARIO.

Vocabulario 1 (Varios niveles)

Une las palabras de la izquierda con las definiciones o los sinónimos de la otra columna.

| | |
|--------------------------------|---|
| 1. Levantamiento/ sublevación | a. En las relaciones internacionales, dirigir temporalmente algunos asuntos interiores de otra nación. |
| 2. Revolución | b. Conjunto de voluntarios armados no pertenecientes al ejército regular. |
| 3. (Los) Nacionales | c. Soldados extranjeros alistados con el ejército republicano. |
| 4. (Los) Republicanos | d. Que defiende la libertad absoluta y, por lo tanto, la supresión de todo gobierno y de toda ley. |
| 5. Anarquista | e. Dicho de una nación o de un Estado: Que no toma parte en la guerra movida por otros y se acoge al sistema de obligaciones y derechos inherentes a tal actitud. |
| 6. Libertario | f. Partidarios del lado leal en la guerra Civil española. |
| 7. Brigada internacional | g. Partidarios del lado rebelde en la Guerra Civil española |
| 8. Neutralidad/No beligerancia | h. Doctrina que propugna la desaparición del Estado y de todo poder |
| 9. Intervención | i. Rebelión |
| 10. Milicia | j. Cambio violento en las instituciones políticas, económicas o sociales de una nación |

1. ...i... 2. ...j... 3. ...g... 4. ...f... 5. ...h... 6. ...d... 7. ...c... 8. ...e... 9. ...a...
10. ...b...

ACTIVIDAD 2. EN CONTEXTO

(Varios niveles)

En grupos, poned en común lo que sabéis sobre la Guerra Civil española?

1.-¿Cuándo tuvo lugar?

Entre 1936 y 1939

2.-¿Quiénes participaron?

Los dos bandos principales fueron los llamados *Republicanos*, leales al gobierno legal, y los *Nacionales*, sublevados en contra de ese gobierno. Dentro de los Republicanos había múltiples facciones contradictorias unidas precariamente contra la amenaza Nacional: anarquistas, comunistas, trotskistas, nacionalistas vascos y catalanes, demócratas, liberales... mientras que el bando Nacional estuvo apoyado por falangistas, monárquicos y fuerzas conservadoras

3.-¿Cuáles fueron las causas?

Múltiples, pero principalmente dos visiones opuestas sobre el futuro de España. Los Republicanos querían avanzar y crear un orden político y social más justo y moderno siguiendo el ejemplo de las democracias europeas o el de la Revolución Soviética. Por el contrario, los Nacionales querían conservar el orden establecido y respetar las tradiciones más conservadoras.

4.-¿Qué actitud tuvieron las potencias extranjeras?

Las democracias liberales (Francia y Gran Bretaña) decidieron mantenerse neutrales. Los países fascistas (Alemania e Italia) apoyaron activamente al bando nacional. La URSS apoyó al bando republicano y promovió el control del Partido Comunista en ese bando.

5.-¿Quién ganó la guerra y qué factores determinaron la victoria?

Ganó el bando nacional debido a la mayor disciplina de sus tropas y de las fuerzas conservadoras que apoyaron al ejército rebelde así como al apoyo indispensable de Alemania e Italia. Las fuerzas republicanas perdieron debido a su desunión y a la falta de apoyo internacional.

6.-¿Qué consecuencias tuvo la derrota?

Múltiples y variadas: La derrota de los republicanos dio paso a una dictadura brutal que se mantuvo en el poder durante cuarenta años. España estuvo aislada y al margen del resto de Europa durante ese periodo. La economía se empobreció. A nivel internacional, la guerra civil sirvió como “ensayo” de la Segunda Guerra Mundial

ACTIVIDAD 3. COMPRENSIÓN ESCRITA

Lectura 1 (B1-C1). El bombardeo de Guernica: ni el primero, ni el último.

El bombardeo de Guernica (Operación *Rügen*) fue un ataque aéreo realizado sobre esta población vasca el 26 de abril de 1937, en el transcurso de la Guerra Civil Española, por parte de la Legión Cóndor alemana y la Aviación Legionaria italiana, que combatían en favor de los sublevados (o nacionales). Tres cuartas partes de los edificios fueron destruidos y las estimaciones actuales de víctimas cifran los fallecidos en un rango que abarca de los 120 a los 300 muertos.



En 1907, temiendo ya este tipo de ataques, la Convención de la Haya, instrumento esencial del derecho humanitario internacional, recoge en su artículo 25 que *“Es prohibido atacar o bombardear, cualquiera que sea el medio que se emplee, ciudades, aldeas, habitaciones o edificios que no estén defendidos”*. Esta prohibición, sin embargo, ha sido violada en numerosas ocasiones.

Al contrario de lo que se piensa, el bombardeo de Guernica no fue el primer bombardeo de la historia sobre población civil. Los italianos habían empezado en el año 1911 cuando bombardearon Tagiura en Libia. Después serían los españoles que, en 1913, atacaron un pueblo en el norte del Marruecos “español” como castigo por su rebeldía. El bombardeo aéreo se convertiría desde estos acontecimientos en una práctica frecuente de las guerras coloniales.



Guernica tampoco fue el primer bombardeo sobre una población en la Guerra Civil española. Un mes antes, en marzo, aviones italianos habían bombardeado Durango durante 20 minutos, causando unos 180 muertos. Ni Durango ni Guernica fueron tampoco los primeros lugares en los que la población civil fue atacada durante la Guerra Civil: en febrero de 1937, la misma Legión Cóndor había ametrallado una columna de refugiados civiles en la carretera entre Málaga y Almería causando cientos de víctimas.

Sin embargo, es cierto que el bombardeo de Guernica fue el primer bombardeo en alfombra con el objetivo de destruir una ciudad. El bombardeo de Guernica fue además un ataque contra lo que se considera el alma del pueblo vasco: Guernica ha sido históricamente la cuna de la autonomía vasca.

Los sublevados, buscando una justificación para el ataque, atribuyeron la destrucción de la ciudad a los propios republicanos diciendo que la habían quemado las “hordas rojas”. Más tarde justificarían el bombardeo arguyendo que se trataba de destruir un puente por el que pasaban los refuerzos republicanos.

La realidad de los hechos se reveló pronto al mundo debido a la presencia en Bilbao de varios periodistas ingleses de importancia como George Steer (*The Times*) y la repercusión internacional del bombardeo no se hizo esperar, convirtiéndose este episodio en uno de los símbolos más conocidos del horror de la guerra y el sufrimiento de civiles en conflictos armados.

En 1997, el entonces presidente de Alemania, Roman Herzog, en carta leída a los supervivientes del bombardeo por el embajador alemán en España con motivo del 60 aniversario, pidió públicamente perdón por la manifiesta autoría alemana del bombardeo. .

Di si las siguientes afirmaciones son verdaderas o falsas según el texto y justifica aquellas que consideres falsas:

1.- El bombardeo de Guernica fue el primero de la Guerra Civil española sobre una población civil.

F. Fue Durango

2.- La comunidad internacional no era consciente de la peligrosidad de los ataques aéreos.

F. Ya en 1907 en la Convención de la Haya se mencionan los bombardeos sobre poblaciones civiles. Es cierto sin embargo que serían los ataques en la Guerra Civil española y más tarde los ataques en la Segunda Guerra Mundial (Alemania en Londres, Británicos en Dresde, EEUU en Japón) los que crearían mayor oposición a este tipo de actividades bélicas...con muy poco éxito: recordemos Vietnam, Kosovo o últimamente Afganistán o Gaza.

3.- Los españoles fueron los primeros en utilizar este método en sus guerras coloniales.

F. Fueron los italianos.

4.- Los nacionales aceptaron la autoría del ataque desde un primer momento.

F. Durante muchos años, negaron su participación en el ataque acusando a republicanos y nacionalistas vascos del incendio de la ciudad (mostraban edificios con tejado para ilustrar que no había sido un bombardeo sino un incendio provocado).

5.- Alemania ha reconocido su participación en este hecho hace menos de 15 años.

V. en 1997.

ACTIVIDAD 4. COMPRENSIÓN AUDIOVISUAL

Vídeo- Entrevista con el Pr. Paul Preston (B1-C1).

<http://www2.lse.ac.uk/language/Projects/SpanishProjects/SplashintoSpanish/SplashintoSpanish.aspx>

De 8'22'' a 9'22''

Escucha la respuesta del Pr. Paul Preston a nuestra pregunta sobre la participación o no participación de los gobiernos extranjeros

¿De qué forma expresa él las siguientes expresiones?

1.- En resumen ...

En muy resumidas cuentas...

2.- El fracaso de la República está relacionado con los pasos dados en países extranjeros...

La derrota depende de las decisiones tomadas en las chancillerías del resto de Europa ...

3.- Ciertos países estaban autorizados a ...

Tenían por derecho internacional...

4.- Gran Bretaña y Francia, en el fondo, apoyaron a los nacionales.

Se pusieron del lado de las potencias fascistas.

5.- Gran Bretaña y Francia hicieron que la intervención soviética fuera muy importante.

Obligaron a la República a pedir a la Unión Soviética.

6.- Los rusos crearon desequilibrios en el bando republicano.

Los rusos se aliaron con la gente que había que dar prioridad al esfuerzo de guerra más que la revolución.

ACTIVIDAD 5. LECTURAS PARA EL METRO EN INGLÉS.

Bombing of Guernica: original Times report from 1937

This article by George Steer of The Times brought to the world news of the massacre by German pilots of more than 1,000 civilians in the Basque town. The outrage inspired Pablo Picasso's masterwork, and Steer has now been honoured for the piece

THE TRAGEDY OF GUERNICA

TOWN DESTROYED IN AIR ATTACK

EYE-WITNESS'S ACCOUNT

From Our Special Correspondent

BILBAO, April 27 1937

Guernica, the most ancient town of the Basques and the centre of their cultural tradition, was completely destroyed yesterday afternoon by insurgent air raiders. The bombardment of this open town far behind the lines occupied precisely three hours and a quarter, during which a powerful fleet of aeroplanes consisting of three German types, Junkers and Heinkel bombers and Heinkel fighters, did not cease unloading on the town bombs weighing from 1,000lb. downwards and, it is calculated, more than 3,000 two-pounder aluminium incendiary projectiles. The fighters, meanwhile, plunged low from above the centre of the town to machine-gun those of the civilian population who had taken refuge in the fields.

The whole of Guernica was soon in flames except the historic Casa de Jontas with its rich archives of the Basque race, where the ancient Basque Parliament used to sit. The famous oak of Guernica, the dried old stump of 600 years and the young new shoots of this century, was also untouched. Here the kings of Spain used to take the oath to respect the democratic rights (fueros) of Vizcaya and in return received a promise of allegiance as suzerains with the democratic title of Señor, not Rey Vizcaya. The noble parish, church of Santa Maria was also undamaged except for the beautiful chapter house, which was struck by an incendiary bomb.

At 2 am today when I visited the town the whole of it was a horrible sight, flaming from end to end. The reflection of the flames could be seen in the clouds of smoke above the mountains from 10 miles away. Throughout the night houses were falling until the streets became long heaps of red impenetrable debris.

Many of the civilian survivors took the long trek from Guernica to Bilbao in antique solid-wheeled Basque farmcarts drawn by oxen. Carts piled high with such household possessions as could be saved from the conflagration clogged the roads all night. Other survivors were evacuated in Government lorries, but many were forced to remain round the burning town lying on mattresses or looking for lost relatives and children, while units of the fire brigades and the Basque motorized police under the personal direction of the Minister of the Interior, Señor Monzon, and his wife continued rescue work till dawn.

CHURCH BELL ALARM

In the form of its execution and the scale of the destruction it wrought, no less than in the selection of its objective, the raid on Guernica is unparalleled in military history. Guernica was not a military objective. A factory producing war material lay outside the town and was untouched. So were two barracks some distance from the town. The town lay far behind the lines. The object of the bombardment was seemingly the demoralization of the civil population and the destruction of the cradle of the Basque race. Every fact bears out this appreciation, beginning with the day when the deed was done.

Monday was the customary market day in Guernica for the country round. At 4.30 pm, when the market was full and peasants were still coming in, the church bell rang the alarm for approaching aeroplanes, and the population sought refuge in cellars and in the dugouts prepared following the bombing of the civilian population of Durango on March 31, which opened General Mola's offensive in the north. The people are said to have shown a good spirit. A Catholic priest took charge and perfect order was maintained.

Five minutes later a single German bomber appeared, circled over the town at a low altitude, and then dropped six heavy bombs, apparently aiming for the station. The bombs with a shower of grenades fell on a former institute and on houses and streets surrounding it. The aeroplane then went away. In another five minutes came a second bomber, which threw the same number of bombs into the middle of the town. About a quarter of an hour later three Junkers arrived to continue the work of demolition, and thenceforward the bombing grew in intensity and was continuous, ceasing only with the approach of dusk at 7.45. The whole town of 7,000 inhabitants, plus 3,000 refugees, was slowly and systematically pounded to pieces. Over a radius of five miles round a detail of the raiders' technique was to bomb separate *caserios*, or farmhouses. In the night these burned like little candles in the hills. All the villages around were bombed with the same intensity as the town itself, and at Mugica, a little group of houses at the head of the Guernica inlet, the population was machine-gunned for 15 minutes.

RHYTHM OF DEATH

It is impossible to state yet the number of victims. In the Bilbao Press this morning they were reported as "fortunately small," but it is feared that this was an understatement in order not to alarm the large refugee population of Bilbao. In the hospital of Josefinas, which was one of the first places bombed, all the 42 wounded militiamen it sheltered were killed outright. In a street leading downhill from the Casa de Juntas I saw a place where 50 people, nearly all women and children, are said to have been trapped in an air raid refuge under a mass of burning wreckage. Many were killed in the fields, and altogether the deaths may run into hundreds. An elderly priest named Aronategui was killed by a bomb while rescuing children from a burning house.

The tactics of the bombers, which may be of interest to students of the new military science, were as follows: — First, small parties of aeroplanes threw heavy bombs and hand grenades all over the town, choosing area after area in orderly fashion. Next came fighting machines which swooped low to machine-gun those who ran in panic from dugouts, some of which had already been penetrated by 1,000lb bombs, which make a hole 25ft. deep. Many of these people were killed as they ran. A large herd of sheep being brought in to the market was also wiped out. The object of this move was apparently to drive the population under ground again, for next as many as 12 bombers appeared at a time dropping heavy and incendiary bombs upon the ruins. The rhythm of this bombing of an open town was, therefore, a logical one: first, hand grenades and heavy bombs to stampede the population, then machine-gunning to drive them below, next heavy and incendiary bombs to wreck the houses and burn them on top of their victims.

The only counter-measures the Basques could employ, for they do not possess sufficient aeroplanes to face the insurgent fleet, were those provided by the heroism of the Basque clergy. These blessed and prayed for the kneeling crowds—Socialists, Anarchists, and Communists, as well as the declared faithful - in the crumbling dugouts.

When I entered Guernica after midnight houses were crashing on either side, and it was utterly impossible even for firemen to enter the centre of the town. The hospitals of Josefinas and Convento de Santa Clara were glowing heaps of embers, all the churches except that of Santa Maria were destroyed, and the few houses which still stood were doomed. When I revisited Guernica this afternoon most of the town was still burning and new fires had broken out. About 30 dead were laid out in a ruined hospital.

A CALL TO BASQUES

The effect here of the bombardment of Guernica, the Basques' holy city, has been profound and has led President Aguirre to issue the following statement in this morning's Basque Press:— "The German airmen in the service of the Spanish rebels, have bombarded Guernica, burning the historic town which is held in such veneration by all Basques. They have sought to wound us in the most sensitive of our patriotic sentiments, once more making it entirely clear what Euzkadi may expect of those who do not hesitate to destroy us down to the very sanctuary which records the centuries of our liberty and our democracy.

"Before this outrage all we Basques must react with violence, swearing from the bottom of our hearts to defend the principles of our people with unheard of stubbornness and heroism if the case requires it. We cannot hide the gravity of the moment; but victory can never be won by the invader if, raising our spirits to heights of strength and determination, we steel ourselves to his defeat.

"The enemy has advanced in many parts elsewhere to be driven out of them afterwards. I do not hesitate to affirm that here the same thing will happen. May to-day's outrage be one spur more to do it with all speed."

ACTIVIDAD 6. LECTURAS PARA EL METRO EN ESPAÑOL.

(B1-C1) La única verdad sobre Guernica

Publicado en "Azul", órgano de Falange de las JONS, en su número 180, del 29 de Abril de 1937.

Queremos decirle al mundo muy alto y muy claro unas palabras sobre el incendio de Guernica. Guernica está destruida por el incendio y la gasolina. La han incendiado y la han convertido en ruinas las hordas rojas al servicio criminal de Aguirre, presidente de la república de Euzkadi.

El incendio se produjo ayer y Aguirre ha lanzado la mentira -infame- por que es delincuente común, de atribuir a la heroica y noble aviación de nuestro Ejército Nacional, ese crimen. Se puede probar en todo momento que la aviación nacional no voló a causa de la niebla, ni sobre Guernica, ni sobre ningún otro punto de Vizcaya.

Hoy si ha volado la aviación Nacional sobre Guernica. Ha volado y ha tomado fotografías del incendio de Guernica, que aparece casi totalmente destruida. Aguirre se ha sentido diabólico y ha preparado un alarde de histrionismo repugnante: la destrucción de Guernica, para endosarla al adversario y buscar un movimiento de indignación en los vascos que, vencidos y desmoralizados, no pueden ya reaccionar en el caso de que puedan reaccionar todavía, sino a merced a una gran convulsión de este género.

Si el árbol santo de Guernica ha perecido en la hecatombe, es Aguirre y los suyos quienes lo han hecho perecer. Ya hemos dicho que nuestra aviación no pudo producir ese incendio, porque no voló; además hay testigos del incendio de Guernica por los rojos, testigos de su labor con la tea incendiaria y con el petróleo.

Muy pronto quedará en nuestro poder esta villa, e invitamos al mundo a que vaya con nosotros a contemplar sus ruinas. Allí se probará de manera indudable, ante los periodistas extranjeros, que la destrucción de Guernica no pudo ser provocada con bombas incendiarias, que su destrucción es la obra de los que quemaron Irún, Eibar, de los que dejan siempre una España espectral a sus espaldas. Aguirre acaba de intentar la más trágica y despreciable de las farsas.

Ha quemado, ha destruido Guernica. La Ciudad Santa de los vascos. Dentro de poco no le quedará al mundo duda alguna, pero además de las pruebas que se han aportado ya a la vista del mundo, la España reconquistada por Franco, serena, tranquila, libre, feliz, junto al Ejército Nacional que vence al enemigo y reconstruye su patria, mientras las hordas rojas asesinan, martirizan, incendian, destruyen, llevan el caos por todas partes. Los vascos y el mundo entero, deben saber que Aguirre ha quemado Guernica. No hay más verdad que esta, que es la única verdad.

Texto original en <http://libreexpresion.org/el-bombardeo-de-guernica-y-las-mentiras-de-franco>

GUÍA PARA VÍDEO-ENTREVISTA CON PR. PAUL PRESTON

El historiador Paul Preston charló con *Spanish in Motion* sobre algunos aspectos de la Guerra Civil española.

Palabras clave: Guerra Civil española, participación extranjera, la Guerra Civil como tema de estudio para el historiador hoy, Paul Preston y su interés por la Guerra Civil, Idealistas bajo las balas.

Duración total de la entrevista: 20m01s

| TIEMPO | PREGUNTAS |
|--------|---|
| 0m24s | ¿Qué te llevó a trabajar sobre la Guerra Civil? ¿Cuál fue el interés? |
| 4m13s | ¿Qué hace de la Guerra Civil un periodo histórico tan atractivo para los historiadores? |
| 5m43s | ¿Es uno de los periodos más estudiados? |
| 8m22s | ¿La participación o no participación de los gobiernos extranjeros en la Guerra Civil? Explicación breve de esta cuestión. |
| 10m41s | ¿Por qué tantos civiles extranjeros apoyaron la República española? |
| 13m39s | Uno de tus últimos libros es <i>Idealistas bajo las balas</i> , ¿por qué elegiste este grupo de corresponsales extranjeros como protagonista de tu libro? |
| 18m32s | ¿Hay todavía temas para descubrir sobre la Guerra Civil? |